

SAN MARKO ZABORTEGIA - INFORMAZIO OROKORRA
VERTEDERO DE SAN MARCOS - INFORMACIÓN GENERAL

KOKAPENA:	Carretera de San Marcos, s/n 20100 Errenteria (Gipuzkoa)
UBICACIÓN	GPS: Lat: 43º 18'06,97" N.Long: 1º 55'32,63" O.
ORDUTEGIA:	astelehenetik larunbatera, 8:00-13:00
HORARIO	de lunes a sábado, 8:00-13:00
WEB-ORRIALDEA / PÁGINA WEB:	http://www.sanmarkos.eus/eu/secc_mancomunidad.php?page=mancomunidad_infraestructuras_transferencia http://www.sanmarkos.eus/es/secc_mancomunidad.php?page=mancomunidad_infraestructuras_transferencia

ONARTUTAKO HONDAKINAK / RESIDUOS ADMITIDOS

Kodea Código	Hondakin mota	Tipo de residuo	Kuota Cuota
102	Lorategietako hondakin garbiak egurtsuak ez badira eta kimaketatik datorren egur-material garbiarekin nahasketak.	Residuos limpios de jardinería no leñosos y mezcla con material limpio leñoso procedente de podas.	76,00 €/Tm.
103	Egur-kimaketa garbia, lorategiko kimaketatik eta zuhaitzak nahiz zuhaixkak moztetik datorrena.	Poda leñosa limpia, procedentes de podas de jardinería y talas de árboles y arbustos.	36,00 €/Tm.
104	Egurra: paletak eta tratatu gabeko gainerako egur-hondarrak (*OHARRA 1)	Madera: Palets y restos de madera no tratada (*NOTA 1)	51,00 €/Tm.
108	Tamaina handikoak (baliorik gabeko etxeke altzariak eta tresnak) (*OHARRA 2)	Voluminosos (muebles y enseres domésticos inservibles) (*NOTA 2)	250,00 €/Tm.

OHAR GARRANTZITSUAK

NOTAS IMPORTANTES

***OHARRA 1:** Etxeko zur-hondakinak (ateak, zokaloak, etab.) **ez dute tasarik ordaindu beharrik izango baldin eta**

- tamaina handikoak ez badira eta
- hondakindegira ibilgailu partikularretan eramaten badira (ez mudantza enpresekin edo alokairuko ibilgailuekin).

***OHARRA 2:** Elementu desegokirik (metala, plastikoak, eskulekuak, kristalak, etab.) gabeko bolumen handiko hondakinak edota egur tratatuaren deskargei tratatu gabeko zuraren tasa aplikatuko zaie (51 €/TM)

***NOTA 1:** Los restos de madera domésticos (puertas, zócalos, etc.) **quedan exentos del pago de tasa solo cuando:**

- no se trate de voluminosos y
- cuando se lleven al vertedero en vehículos particulares (**no** empresas de mudanza o vehículos de alquiler)

***NOTA 2:** A las descargas de madera tratada o voluminosos sin elementos impropios (metal, plásticos, manillas, cristales, etc.) les será aplicada la tasa de madera no tratada (51 €/Tm.)

EZ ONARTUTAKO HONDAKINAK	RESIDUOS NO ADMITIDOS
<p>Tresna elektriko eta elektronikoen hondakinak (AEEH), hala nola garbigailuak, hozkailuak, labeak, telebistak, ordenagailuak, etab., doan eman daitezke <u>Oiartzungo eta Atotxa Errekako (Donostia) garbiguneetan</u>. Instalazio horien kokapena eta ordutegiak gure webgunean dituzu: http://www.sanmarkos.eus/eu/secc_mancomunidad.php?page=mancomunidad_infraestructuras_garbigune</p>	<p>Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEEs), tales como lavadoras, frigoríficos, hornos, televisores, ordenadores, etc pueden entregarse gratuitamente en los <u>garbigunes de Oiartzun y Atotxa Erreka (Donostia)</u>. Dispone de la localización y los horarios de estas instalaciones en nuestra web: http://www.sanmarkos.eus/es/secc_mancomunidad.php?page=mancomunidad_infraestructuras_garbigune</p>
ORDAINTZEKO AUKERAK	OPCIONES DE PAGO
<p>* GARRANTZITSUA: bi kasuetan beharrezkoa da <u>enpresaren zigilua</u> eramatea</p>	<p>* IMPORTANTE: En ambos casos es necesario llevar el <u>sello de empresa</u></p>
<p>1. ZUZENEAN ZABORTEGIAN BERTAN ORDAINTZEA</p>	<p>1. PAGO DIRECTAMENTE EN EL MISMO VERTEDERO</p>
<p>1.1. Enpresak sinatu eta zigilatu behar duen jatorrizko albarana (zabortegeian eskuragarri dagoena) bete behar da (<u>enpresaren zigilua</u> eraman).</p> <p>1.2. Ordainketa eskudirutan egin behar da</p>	<p>1.2. La empresa deberá rellenar un albarán original (disponibles en el vertedero) que deberá presentar debidamente firmado y sellado (<u>llevar sello de empresa</u>).</p> <p>1.2. El pago tiene que ser en metálico</p>
<p>2. ZUZENEKO FAKTURAZIOA (MANKOMUNITATEAREN FAKTURA). HILABETEA BUKATUTAKOAN KOBRATZEN DA</p>	<p>2. FACTURACIÓN DIRECTA (FACTURA DE LA MANCOMUNIDAD). SE COBRA A MES VENCIDO.</p>
<p>2.1. Honekin batera doan fitxa (2. eranskina) bete behar da, <u>zabortegeira joan aurretik alta emateko</u></p> <p>2.2. Bete ondoren, bidali helbide elektroniko honetara: zergabilketa@sanmarko.eus</p> <p>2.3. Jatorrizko albarana ere bete behar da, eta <u>enpresaren zigilua</u> eraman zabortegeira.</p>	<p>2.1 Hay que cumplimentar la ficha que adjuntamos (Anexo 2) para <u>tramitar el alta antes de ir al vertedero</u>.</p> <p>2.2 Una vez cumplimentada la misma, ha de remitirse a: zergabilketa@sanmarko.eus</p> <p>2.3 También es necesario cumplimentar el albarán original y llevar <u>sello de la empresa al vertedero</u></p>
ERANSKINAK	ANEXOS
<p>1. San Markos zabortegeiko albaran-eredua (<u>kopia informazioa emateko bakarrik</u>) OHARRA: San Markoko baskulan eskuragarri dauden <u>jatorrizko albaran autokopiarriak bakarrik</u> balioko dute (enpresaren zigiluarekin zigilatu eta sinatu ondoren).</p> <p>2. Zuzeneko fakturazioa eskatzeko inprimakia (fitxa)</p>	<p>1. modelo de albarán del vertedero de San Marcos (<u>copia solo a efectos informativos</u>) NOTA: Serán válidos <u>únicamente los albaranes originales autocopiativos</u> (una vez sellados con el sello de la empresa y firmados) que están disponibles para su distribución en la báscula de San Marcos.</p> <p>2. impreso solicitud de facturación directa (ficha)</p>